

**ENQUÊTE SUR LES VOYAGES DES CANADIENS - FICHER VOYAGES-PERSONNES - ANNÉE TOTALE (JAN.-DÉC. 1997)**  
**VOYAGES INTÉRIEURS TOTAUX (80 KM +): VOYAGES-PERSONNES**  
**POIDS: VOYAGES-PERSONNES - DONNÉES PONDÉRÉES ET ARRONDIES AU MILLIER PRÈS**

	TOTAL*	PROVINCE DE DESTINATION :									
		T.-N.	Î.P.É.	N.É.	N.B.	QUÉ.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB.	C.B.
<b>PROVINCE D'ORIGINE:</b>	<b>128,177</b>	<b>2,390</b>	<b>710</b>	<b>5,910</b>	<b>3,308</b>	<b>26,372</b>	<b>45,078</b>	<b>5,122</b>	<b>7,664</b>	<b>17,821</b>	<b>13,708</b>
TERRE-NEUVE	2,330	2,200	5	37	11	8	48	.	.	13	8
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	385	2	130	91	134	7	19	.	0	2	1
NOUVELLE-ÉCOSSE	5,958	55	216	5,051	417	36	141	9	3	14	16
NOUVEAU-BRUNSWICK	3,260	19	207	388	2,406	125	99	1	1	7	6
QUÉBEC	25,370	12	36	46	193	22,879	2,032	27	2	68	70
ONTARIO	46,391	73	101	221	128	3,175	41,682	279	47	275	398
MANITOBA	5,407	3	3	11	4	17	471	4,318	287	186	106
SASKATCHEWAN	7,793	2	3	3	2	6	53	233	6,436	870	181
ALBERTA	18,399	14	8	40	4	52	279	182	737	15,418	1,638
COLOMBIE-BRITANNIQUE	12,884	11	2	20	9	67	253	74	153	967	11,286
<b>VOYAGE S'EST TERMINÉ AU MOIS:</b>	<b>128,177</b>	<b>2,390</b>	<b>710</b>	<b>5,910</b>	<b>3,308</b>	<b>26,372</b>	<b>45,078</b>	<b>5,122</b>	<b>7,664</b>	<b>17,821</b>	<b>13,708</b>
JANVIER	7,924	145	12	326	166	1,950	2,894	273	414	963	769
FÉVRIER	9,008	110	17	488	139	1,944	2,876	363	552	1,315	1,200
MARS	7,656	111	30	303	195	1,762	2,354	408	433	1,091	967
AVRIL	8,572	161	21	491	232	1,707	2,879	421	623	1,223	812
MAI	9,523	160	31	444	250	1,971	3,361	303	589	1,468	939
JUIN	10,690	192	63	431	203	2,409	3,960	451	602	1,410	965
JUILLET	16,106	305	180	592	392	3,253	5,516	522	919	2,457	1,950
AOÛT	16,093	308	182	831	318	2,972	5,658	776	790	2,239	2,011
SEPTEMBRE	12,109	189	75	615	485	2,300	4,781	487	607	1,360	1,191
OCTOBRE	10,061	268	51	433	279	1,631	3,864	340	752	1,349	1,085
NOVEMBRE	8,587	205	15	419	247	1,939	3,087	303	596	1,155	619
DÉCEMBRE	11,848	236	33	536	402	2,535	3,846	476	787	1,791	1,199
<b>MOYENNE PONDÉRÉE PAR VOYAGE-PERSONNE</b>											
DURÉE MOYENNE (NUITÉES)	1.73	2.13	3.67	1.53	1.69	1.52	1.5	1.71	1.63	1.71	2.83

\* INCLUS YUKON ET LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

**ENQUÊTE SUR LES VOYAGES DES CANADIENS - FICHER DES PERSONNES - DÉCEMBRE 1997**  
**TOUS LES CANADIENS, HABITANT AU CANADA SELON LES VOYAGEURS**  
**AUTRES QUE PAR AFFAIRES AVEC NUITÉES ET LES NON-VOYAGEURS**  
**POIDS: PERSONNE - DONNÉES PONDÉRÉES ET ARRONDIES AU MILLIER PRÈS**

GROUPES D'ÂGE, SEXE, ÉTAT MATRIMONIAL, REVENU DU MÉNAGE	POPULATION TOTALE DE L'ENQUÊTE	NOMBRE TOTAL DE VOYAGEURS EN 1997	PERSONNES AYANT VOYAGÉ AU MOINS UNE FOIS AUTRE QUE PAR AFFAIRES AVEC NUITÉES EN 1997					VOYAGEURS D'AFFAIRES OU NON-VOYAGEURS	
			DANS PROVINCE DE RÉSIDENCE	VERS AUTRE PROVINCE	AU CANADA	VERS LES ÉTATS-UNIS	À L'ÉTRANGER	AU CANADA	TOUTES DESTINATIONS
<b>GROUPES D'ÂGE:</b>	<b>23,858</b>	<b>15,445</b>	<b>11,630</b>	<b>5,033</b>	<b>13,421</b>	<b>4,696</b>	<b>1,699</b>	<b>10,437</b>	<b>8,413</b>
15 - 19 ANS	2,120	1,367	1,052	426	1,193	386	83	927	753
20 - 24	1,884	1,252	986	407	1,143	285	104	741	633
25 - 34	4,587	3,025	2,337	1,014	2,655	878	334	1,932	1,562
35 - 44	5,140	3,452	2,669	1,080	3,009	1,019	356	2,131	1,688
45 - 54	4,006	2,703	2,071	794	2,302	997	327	1,704	1,303
55 - 64	2,616	1,777	1,247	638	1,519	651	209	1,097	840
65 - 69	1,092	723	505	279	638	163	130	454	369
70 ANS ET PLUS	2,412	1,147	764	395	961	316	155	1,451	1,265
<b>SEXE:</b>	<b>23,858</b>	<b>15,445</b>	<b>11,630</b>	<b>5,033</b>	<b>13,421</b>	<b>4,696</b>	<b>1,699</b>	<b>10,437</b>	<b>8,413</b>
HOMMES 15 ANS ET PLUS	11,715	7,665	5,821	2,597	6,742	2,334	768	4,973	4,050
FEMMES 15 ANS ET PLUS	12,143	7,780	5,809	2,436	6,680	2,362	931	5,464	4,363
<b>ÉTAT MATRIMONIAL:</b>	<b>23,858</b>	<b>15,445</b>	<b>11,630</b>	<b>5,033</b>	<b>13,421</b>	<b>4,696</b>	<b>1,699</b>	<b>10,437</b>	<b>8,413</b>
MARIÉ(E) OU VIVANT EN UNION LIBRE	14,463	9,752	7,440	3,206	8,510	3,176	1,064	5,953	4,711
CÉLIBATAIRE, JAMAIS MARIÉ(E)	6,165	3,901	2,933	1,291	3,418	1,088	367	2,747	2,264
VEUVE OU VEUF/SÉPARÉ(E)/DIVORCÉ(E)	3,230	1,793	1,256	536	1,492	431	269	1,737	1,438
<b>REVENU DU MÉNAGE</b>	<b>23,858</b>	<b>15,445</b>	<b>11,630</b>	<b>5,033</b>	<b>13,421</b>	<b>4,696</b>	<b>1,699</b>	<b>10,437</b>	<b>8,413</b>
NON DÉCLARÉ	3,713	2,195	1,650	716	1,891	617	168	1,822	1,517
MOINS DE 20 000 \$	4,185	1,869	1,391	577	1,680	379	141	2,505	2,316
20 000 \$ - 39 999 \$	6,366	3,948	2,873	1,196	3,385	1,029	385	2,981	2,417
40 000 \$ - 59 999 \$	4,687	3,475	2,624	1,037	2,989	1,114	375	1,697	1,212
60 000 \$ - 79 999 \$	2,365	1,907	1,540	653	1,672	601	281	693	457
80 000 \$ ET PLUS	2,543	2,050	1,551	854	1,805	956	349	738	493

**ENQUÊTE SUR LES VOYAGES DES CANADIENS - FICHER VISITES-PERSONNES - ANNÉE TOTALE (JAN.-DÉC. 1997)  
VOYAGES INTÉRIEURS TOTAUX (80 KM +): VISITES-PERSONNES  
POIDS: VISITES-PERSONNES - DONNÉES PONDÉRÉES ET ARRONDIES AU MILLIER PRÈS**

PROVINCE VISITÉE	VISITES-PERSONNES			NUITÉES-VISITES			DÉPENSES REDISTRIBUÉES			POINT DE DÉPART	VOYAGES-PERSONNES DESTINATION
	TOTAL	ARRÊT DURANT LE VOYAGE	DESTINATION	TOTAL	ARRÊT DURANT LE VOYAGE	DESTINATION	TOTAL	ARRÊT DURANT LE VOYAGE	DESTINATION		
<b>REDISTRIBUTION DES DÉPENSES</b>											
<b>SELON LA LOCALISATION:</b>	<b>129,885</b>	<b>1,837</b>	<b>128,048</b>	<b>220,279</b>	<b>5,575</b>	<b>214,704</b>	<b>16,413,366</b>	<b>357,090</b>	<b>13,567,555</b>	<b>2,488,722</b>	<b>128,177</b>
TERRE-NEUVE	2,395	7	2,388	4,798	9	4,789	398,857	2,054	335,204	61,600	2,390
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	766	67	699	2,141	182	1,959	140,630	12,312	112,104	16,214	710
NOUVELLE-ÉCOSSE	5,994	94	5,900	8,705	409	8,296	636,014	26,742	493,236	116,036	5,910
NOUVEAU-BRUNSWICK	3,531	231	3,300	6,049	692	5,356	425,980	48,175	307,702	70,103	3,308
QUÉBEC	26,629	283	26,347	40,042	747	39,295	2,722,403	47,186	2,372,834	302,383	26,372
ONTARIO	45,268	227	45,041	67,427	678	66,750	5,112,139	67,881	4,260,593	783,666	45,078
MANITOBA	5,201	84	5,117	8,719	274	8,445	642,686	14,172	470,081	158,433	5,122
SASKATCHEWAN	7,858	204	7,655	12,621	470	12,150	799,602	23,605	681,410	94,587	7,664
ALBERTA	18,262	451	17,811	31,159	1,475	29,684	2,778,617	76,003	2,225,413	477,200	17,821
COLOMBIE-BRITANNIQUE	13,881	185	13,695	37,957	623	37,335	2,709,118	38,420	2,262,198	408,500	13,708
YUKON / T.-N.-O.	99	5	94	661	16	645	47,321	540	46,781	.	95

NOTE:

LES DÉPENSES AU POINT D'ORIGINE COMPRENNENT LES SOMMES DÉPENSÉES DANS UNE PROVINCE PAR LES RÉSIDENTS DE CETTE PROVINCE EN PRÉVISION D'UN VOYAGE DANS UNE OU PLUSIEURS AUTRES PROVINCES. LES DÉPENSES POUVANT ÊTRE COMPRISES SONT: LA LOCATION DE VÉHICULES, LE FONCTIONNEMENT DE VÉHICULES ET LE TRANSPORT INTERURBAIN (AUCUNE VISITE N'EST ASSOCIÉE À CES DÉPENSES).